



# Tsoomfwv Meskas Lub Tsev Lis Haujlwm Saib Xyuas Dag Zog

Chav Lis Haujlwm Saib Xyuas Nqi Dag Zog thiab Sijhawm Ua Haujlwm



## COV HAUVE PAUS NTAUB NTAUV

Tsoomfwv Meskas Lub Tsev Lis Haujlwm Saib Xyuas Dag Zog thiab Chav Lis Haujlwm Saib Xyuas Sijhawm Ua Haujlwm (WHD) yog saib xyuas txog kev tswj kav thiab kev yuam siv cov cai lij choj uas teeb tsa kom them tus nqi dag zog ua haujlwm tsawg kawg raws li tus nqi qauv dag zog tau lees paub thiab txoj haujlwm muab rau ua nyob hauv lub tebchaws no, uas tsis xav tias lawv yog neeg tuaj lwm lub tebchaws tuaj.

## TXOJ CAI QAUVE THEM NQI DAG ZOG KOM NCAJ NCEES



Txoj Cai Qauve Them Nqi Dag Zog Kom Ncaj Ncees (FLSA) cuam tshuam rau kev ntiau neeg ua haujlwm ntawm yuav luag txhua lub tuam txhab thiab tsoomfwv li haujlwm. FLSA xav kom cov tswv num them tus nqi dag zog rau cov neeg ua haujlwm raws li tsoomfwv txoj cai uas tsis pub them qis dua tus nqi dag zog tsawg kawg nkaus ntawm txoj cai thiab them tus nqi dag zog ua haujlwm tshaj sijhawm ntawm 40 teev toj ib lub vij. Cov neeg ua haujlwm yuav tsum raug them tus nqi dag zog ua haujlwm raws li lub sijhawm ua haujlwm tagnrho hauv ib lub vij twg. Feem ntiau, tus nqi dag zog ua haujlwm dhau caj suav nrog txhua lub sijhawm ntawm ib tug neeg ua haujlwm thaum tseem ua haujlwm lossis thaum so haujlwm thiab txhua lub sijhawm uas tus neeg ua haujlwm tau txais lossis tso cai mus ua hau-

jlwm. Qhov no suav txog qhov ua haujlwm tom tsev, sijhawm khaiv tsheb mus los, sijhawm nyob tos, sijhawm qhia thiab sijhawm sim cia ua haujlwm.

- Tsoomfwv Tus Nqi Dag Zog Tsawg Kawg Nkaus: \$7.25 toj ib teev siv tau txij Hnub 24 Lub Xya Hli, 2009
- Nyaj phaj tshab rau cov neeg ua haujlwm yog them \$2.3 toj ib teev; yog ib tug neeg ua haujlwm qhov nyaj phaj tshab xyaws nrog cov nyaj nqi dag zog tsis tau npaum li tus nqi dag zog tsawg kawg nkaus, tus tswv num yuav tsum them kom haum raws li txoj cai
- Ua haujlwm tshaj 40 teev toj ib lub vij = them tus nqi tshaj 1 ½ npaug rau ib tug neeg ua haujlwm piv rau tus nqi ua haujlwm

## MENUAM YAUS TUS NQI DAG ZOG RAU



FLSA kuj muaj txoj cai kev them nqi dag zog rau cov hluas.

Cov Hluas Tuaj Yeem Ua Haujlwm Tau Yog:

- Muaj 13 xyoos lossis qis dua: zov menuam yaus, xa ntawv xov xwm, lossis ua yeeb yam
- Hnub nyooq 14-15 xyoos: tso cai ua haujlwm hauv chav haujlwm, tsev muag khoom noj haus, chaw muag khoom ubno, tsev noj mov, tsev mauv vim, thiab chaw uasi
- Hnub nyooq 16-17 xyoos: Txhua yam haujlwm uas tsis yog cov haujlwm txaus ntshai
- Hnub nyooq 18: Tsis txwv txhua yam haujlwm

Lub Sijhawm Cov Hluas Hnub Nyoog 14 thiab 15 Xyoos Tuaj Yeem Ua Haujlwm Tau:

- Tomqab 7 teev sawv ntxov thiab mus txog 7 teev yav tsaus ntuj (Pub lub sijhawm ntxiv txog thaum 9 teev tsaus ntuj Hnub 1 Lub Rau Hli - Hnub Dag Zog)
- Pub txog 3 teev, suav nrog Hnub Tsib(Fridays) Thaum ib hnub kawm ntawv
- Pub ntaw txog 18 teev Hauv ib lub vij kawm ntawv
- Pub txog 8 teev Thaum tsis yog hnub kawm ntawv
- Pub txog 40 teev Hauv tsis yog lub vij kawm ntawv

**Nco Ntsoov:** Muaj txoj cai sib txawv uas siv rau cov hluas raug ntiau ua haujlwm ntsig txog kev ua qoob loo. Lub xeev kuj tau tsim txoj cai pub lub sijhawm ua haujlwm rau cov hluas uas muaj hnub nyooq qis dua 18 xyoo. Xav mus nrhiav ntaub ntawv xov xwm ntaw ntxiv txog tsoomfwv txoj cai, ces nkag mus rau hauv [www.youthrules.dol.gov](http://www.youthrules.dol.gov).

## TXOJ CAI SAIB XYUAS TXOG YIM NEEG THIAB KEV SO KHOMOB



Txoj Cai Saib Xyuas Txog Yim Neeg thiab Kev So Khomob (FMLA) siv rau cov tswv num uas ntiau neeg ua haujlwm txog 50 leej lossis tshaj saud, tsoomfwv cov chaw lis haujlwm, thiab cov tsev kawm ntawv theem pib thiab theem nrab. Cov neeg ua haujlwm muaj cai so uas tsis yuav nyaj nqi dag zog tau nrog rau txuas ntxiv ntawm pab pawg nyaj pov hwm noj qab haus huv so ntev txog 12 lub vij (asthiv) hauv 12 lub hlis twg rau:

- sijhawm yug thiab tu menuam mos yug tshab;
- sijhawm nrhiav neeg zov ib tus menuam mos coj los tu;

- thaum tus neeg ua haujlwm lossis nws tus txij nkawm , tus menuam, lossis niam-txiv muaj teebmeem kev mob nkeeg hnyav;
- thaum sijhawm muaj xwm txheej ceev tshwm sim uas tsis yog raug them rau tus tub rog qhov raug them tseem ua txoj haujlwm.

Thiab so ntev txog 26 lub vij(asthiv) hauv sijhawm 12 lub hlis twg los saib xyuas tus neeg uas raug mob loj lossis muaj mob.

## TXOJ CAI TIV THAIV COV NEEG UA HAUJLWM THOJ NAM THIAB COV NEEG UA QOOB LOO RAWS CAIJ NYOOG



Txoj Caiv Tiv Thaiv Cov Neeg Ua Haujlwm Tho Nam thiab Cov Neeg Ua Qoob Loo Raws Caij Nyooq (MSPA) xav tau cov dag zog los ua haujlwm, cov tswv num ua qoob loo, thiab cov koom txoos ua qoob loo uas "ntiav" cov neeg ua haujlwm yuav tau:

- Them tus nqi dag zog rau cov neeg ua haujlwm thaum txog sijhawm them
- Ua raws li tsoomfwv thiab lub xeev tus qauv kev nyab xeeb thiab kev noj qab haus huv yog

lawv muab chaw nyob rau cov neeg ua haujlwm thoj nam

- Yuav tau saib xyuas kom paub meej tias cov tsheb uas lawv siv thauj cov neeg ua haujlwm mus los yuav tsum muaj kev nyab xeeb zoo, cov kws tsav tsheb muaj ntawv tsav tsheb thiab ua tau raws li tsoomfwv thiab lub xeev tus qauv kev nyab xeeb
- Sau ntawv sib cog lus txog lub sijhawm ua haujlwm thiab qhov kev ntiau ua haujlwm

HU XOVTOOJ RAU PEB:  
1-866-4US-WAGE

MUAJ NTAU YAM NTAUB NTAUV XOV XWM RAU NTAWM:  
YOUTHRULES: [WWW.YOUTHRULES.DOL.GOV](http://WWW.YOUTHRULES.DOL.GOV)  
WHD WEBSITE: [WWW.WAGEHOUR.DOL.GOV](http://WWW.WAGEHOUR.DOL.GOV)

ELAWS: [WWW.DOL.GOV/ELAWS](http://WWW.DOL.GOV/ELAWS)  
DOL WEBSITE: [WWW.DOL.GOV](http://WWW.DOL.GOV)

Tamsis no yog Lub Rau Hli 2012